



فريق خبراء البضائع الخطرة

الاجتماع الثامن والعشرون

اجتماع افتراضي، من ١٥ إلى ١٩/١١/٢٠٢١

البند رقم ٢ من جدول الأعمال: إدارة المخاطر المتعلقة بالسلامة الجوية وتحديد أوجه التعارض
(المرجع: REC-A-DGS-2023)

البند رقم ٢-٢: إعداد ما يلزم من اقتراحات لتعديل وثيقة "التعليمات الفنية للنقل الآمن للبضائع الخطرة
بطريق الجو" (Doc 9284) لإدخالها في طبعة ٢٠٢٣-٢٠٢٤

تنقيح مواد التعبئة الداخلية لمجموعة راتنج البولي أستر

(ورقة مقدّمة من ب. غوو)

الموجز

تتضمن ورقة العمل هذه اقتراحاً بالاستعاضة عن "المواد السائلة الأساسية" في "تعليمات التعبئة" رقم 370 و Y370 بـ "المواد الأساسية السائلة" والاستعاضة عن "المواد الأساسية السائلة" في "تعليمات التعبئة" رقم 450 و Y450 بـ "المواد الأساسية الصلبة".
الإجراء المعروض على فريق خبراء البضائع الخطرة: يُرجى من فريق خبراء البضائع الخطرة
مُراعاة التعديلات المبيّنة في المرفق بورقة العمل هذه.

1. INTRODUCTION

1.1 UN 3527— **Polyester resin kit**, solid base material and Packing Instructions 450 and Y450 were added to the 2017-2018 Edition of the Technical Instructions. Packing Instructions 450 and Y450 apply only to UN 3527.

1.2 Packing Instructions 450 and Y450 set inner packaging quantity limits for the base liquid material, the liquid activator, and the solid activator. However, UN 3527 is a solid base material, not a base liquid material.

1.3 There is also no description for base liquid material in Packaging Instruction P412 of the UN Model Regulations (22nd Edition).

1.4 Packaging Instructions 370 and Y370 apply to UN 3269 — **Polyester resin kit**, liquid base material. For the sake of consistency with the Technical Instructions, it is recommended that the term “base liquid material” in Packaging Instructions 370 and Y370 be replaced with “liquid base material”.

2. **ACTION BY THE DGP**

2.1 The DGP is invited to consider the amendments shown in the appendix to this working paper.

APPENDIX

PROPOSED AMENDMENT TO PART 4 OF THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

Part 4

PACKING INSTRUCTIONS

...

Chapter 5

CLASS 3 — FLAMMABLE LIQUIDS

5.1 PACKING INSTRUCTIONS

...

COMBINATION PACKAGINGS							SINGLE PACKAGINGS
Packing conditions	Inner packaging (see 6;3.2)	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid base liquid -material	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid activator	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid activator	Total quantity per package		
<p>Packing Instruction 370 Passenger and cargo aircraft for UN 3269 (Packing Group II or III) only</p> <p>...</p>							

...

COMBINATION PACKAGINGS							SINGLE PACKAGINGS
Packing conditions	Inner packaging (see 6;3.2)	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid base liquid -material	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid activator	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid activator	Total quantity per package		
<p>Packing Instruction Y370 Limited quantities Passenger and cargo aircraft for UN 3269 (Packing Group II or III) only</p> <p>...</p>							

...

Packing Instruction 450

Passenger and cargo aircraft for UN 3527 (Packing Group II or III) only

...

COMBINATION PACKAGINGS						SINGLE PACKAGINGS
Packing conditions	Inner packaging (see 6;3.2)	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid base liquid -material	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid activator	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid activator	Total quantity per package	

...

...

Packing Instruction Y450

Limited quantities

Passenger and cargo aircraft for UN 3527 (Packing Group II or III) only

...

COMBINATION PACKAGINGS						SINGLE PACKAGINGS
Packing conditions	Inner packaging (see 6;3.2)	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid base liquid -material	Inner packaging quantity (per receptacle) — for liquid activator	Inner packaging quantity (per receptacle) — for solid activator	Total quantity per package	

...

— انتہی —